

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 686-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
By The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
Monday 6 October 1969 (Vol. 31 No. 158 Page 1)

報費價目表	
郵寄或派到	一律每月二元
零售每份	一角
全年	二十四元
半年	十二元
季	六元

北京新華社將再派記者來加恢復工作

【奧太瓦加拿大社電】據此間外交部發言人昨表示，新華社將再派記者來加恢復工作。發言人說，新華社在加拿大設有辦事處，但自一九六〇年中共與加國政府達成諒解後，該處即停止運作。發言人說，新華社將派出一批記者來加，恢復其在加拿大的新聞工作。發言人說，新華社將派出一批記者來加，恢復其在加拿大的新聞工作。發言人說，新華社將派出一批記者來加，恢復其在加拿大的新聞工作。

美軍事參謀總長視察南越戰況

【西貢六日電】美軍事參謀總長威爾遜將軍，於昨日視察南越戰況。威爾遜將軍在視察期間，曾與南越軍事官員會談，並參觀了南越的戰場。威爾遜將軍在視察期間，曾與南越軍事官員會談，並參觀了南越的戰場。威爾遜將軍在視察期間，曾與南越軍事官員會談，並參觀了南越的戰場。

威爾遜將軍在視察期間，曾與南越軍事官員會談，並參觀了南越的戰場。威爾遜將軍在視察期間，曾與南越軍事官員會談，並參觀了南越的戰場。威爾遜將軍在視察期間，曾與南越軍事官員會談，並參觀了南越的戰場。

擬訂國際保護雀鳥法

【莫斯科路透電】蘇聯科學家，正擬訂一項國際保護雀鳥法。該法旨在保護全球各地的雀鳥資源，防止其因環境破壞而瀕臨絕種。蘇聯科學家將與各國科學家合作，共同制定這項法律。

董必武代理政府主席

【東京六日電】據北京官方消息，董必武已代理政府主席職務。董必武在代理主席期間，將負責處理政府日常事務，並代表政府與外國進行外交活動。

中共將助坦國建軍

【斯德哥爾摩六日電】據此間消息，中國政府將援助坦尚尼亞建軍。中國政府將提供軍事訓練、武器裝備等援助，幫助坦尚尼亞建立一支現代化的軍隊。

環球航空公司計劃 減低飛大西洋票價

【紐約路透電】環球航空公司，計劃減低飛往大西洋的票價。該公司表示，為了吸引更多乘客，將對大西洋航線的票價進行調整。環球航空公司表示，為了吸引更多乘客，將對大西洋航線的票價進行調整。

刪改越南戰爭消息 美國司令部著手調查

【西貢美聯社電】美國司令部著手調查，刪改越南戰爭消息。司令部表示，將對在戰場上發現的遺失文件進行調查，以確保消息的準確性。司令部表示，將對在戰場上發現的遺失文件進行調查，以確保消息的準確性。

司令部表示，將對在戰場上發現的遺失文件進行調查，以確保消息的準確性。司令部表示，將對在戰場上發現的遺失文件進行調查，以確保消息的準確性。司令部表示，將對在戰場上發現的遺失文件進行調查，以確保消息的準確性。

西德外長聯合小黨 達成協議組織政府

【波恩路透電】西德外長與小黨，達成協議組織政府。這項協議標誌著西德政壇的一個重要轉折點，將有助於穩定國家的政治局勢。這項協議標誌著西德政壇的一個重要轉折點，將有助於穩定國家的政治局勢。

美參議院呼籲越戰停火

【華盛頓美聯社電】參議院呼籲，美越戰爭應儘快停火。參議院表示，繼續戰爭將對美國人民造成沉重的負擔，呼籲政府尋求和平解決辦法。參議院表示，繼續戰爭將對美國人民造成沉重的負擔，呼籲政府尋求和平解決辦法。

南越金蘭灣軍事基地 黑白美兵互相衝突

【西貢路透電】據此間消息，南越金蘭灣軍事基地，發生黑白美兵互相衝突事件。衝突導致多人受傷，目前雙方正進行調查。衝突導致多人受傷，目前雙方正進行調查。

越戰美軍種族鬥爭

【西貢路透電】據此間消息，越戰美軍中，種族鬥爭現象日益嚴重。不同種族的美軍士兵之間，因文化差異和利益衝突，產生了嚴重的矛盾。不同種族的美軍士兵之間，因文化差異和利益衝突，產生了嚴重的矛盾。

服食海洛英癮君子 有半数改用大麻

【聖地牙哥訊】據此間消息，服食海洛英癮君子，有半数改用大麻。這反映了毒品市場的變化，以及吸毒者對不同毒品類型的選擇。這反映了毒品市場的變化，以及吸毒者對不同毒品類型的選擇。

這反映了毒品市場的變化，以及吸毒者對不同毒品類型的選擇。這反映了毒品市場的變化，以及吸毒者對不同毒品類型的選擇。這反映了毒品市場的變化，以及吸毒者對不同毒品類型的選擇。

女之領黨主民新 黨約黑助資嫌涉美在

【華盛頓訊】據此間消息，新民主黨領袖，涉嫌與黑幫組織勾結，資助黨內活動。這項指控引起了黨內外的廣泛關注，並引發了對黨內腐敗問題的討論。這項指控引起了黨內外的廣泛關注，並引發了對黨內腐敗問題的討論。

因裝電眼失歸受傷 騎師墜馬控告馬會

【聖地牙哥訊】據此間消息，一名騎師因裝電眼失歸受傷，控告馬會。騎師表示，馬會的安全設施存在缺陷，導致其受傷，要求馬會承擔責任。騎師表示，馬會的安全設施存在缺陷，導致其受傷，要求馬會承擔責任。

勞工長在內閣會議 商訂改善勞工福利法

【渥太華訊】據此間消息，勞工部長在內閣會議中，商訂改善勞工福利法。政府表示，將採取措施提高勞工的工資和福利水平，以改善其生活狀況。政府表示，將採取措施提高勞工的工資和福利水平，以改善其生活狀況。

兩青年涉嫌劫商店 因盜汽車被警方拘捕

【聖地牙哥訊】據此間消息，兩名青年因盜汽車被警方拘捕，涉嫌劫商店。警方在現場發現了盜竊所得的財物，並對兩名青年進行了逮捕。警方在現場發現了盜竊所得的財物，並對兩名青年進行了逮捕。

將對中央社會福利部 將對中央社會福利部

【渥太華訊】據此間消息，政府將對中央社會福利部進行改革。政府表示，將對福利制度的運作進行全面評估，並根據實際情況進行調整。政府表示，將對福利制度的運作進行全面評估，並根據實際情況進行調整。

政府表示，將對福利制度的運作進行全面評估，並根據實際情況進行調整。政府表示，將對福利制度的運作進行全面評估，並根據實際情況進行調整。政府表示，將對福利制度的運作進行全面評估，並根據實際情況進行調整。



譯論

匿臣對越戰進退維谷

在越戰中，匿臣並不能算是一位應派份子，他希望美國退出越戰，但是他寧願以談判的方式退出，而不願意以戰爭在越南尋找出路。

匿臣的政策中含有一種期待，希望越共被動服，或者被迫採取對峙的態勢。但是，事實似乎遠比希望更冷。除胡志明外，去北越的越共領袖，目前並未顯示，而且似乎也不可能在近期內，否則匿臣宣佈的「一種足以讓我們引以為榮的和平」的目標，並沒比匿臣政府在今年一月就職時的情況有多少改善。說得更恰當一點，匿臣必須面對一個事實，那就是共黨打算無限期地等待下去，他們深信美國民衆早會厭倦戰爭，而使匿臣總統受到壓力。

因此，華府真正的選擇，可能就像一九六五年以來一樣繼續戰鬥下去，或者採取某些新的以及重大的單方面讓步。

在這種殘酷的境況下，匿臣上週還是對政府 觀點作

了另一大校時，就好像是從頭開始一樣，在紊亂之中，尋求一種擺脫的政策，彭克大使以及阿布薩巴將軍從西貢回華府，馬佩上將從香港回，還有哈比也從巴黎回，這些代表團中，紛紛返回華府，他們和國務卿羅傑士以及華府的若干顧問們，在白宮和匿臣總統舉行了一次歷時四小時的會議，這類會議通常是預先就準備好了政策聲明，但是，上週的會議之後，白宮不願意發表任何聲明。

匿臣於上週在聯合國大會發表的一項演說中，討論越南問題。

在這次白宮會議的議題中，最迫切的問題之一，是二度裁減越戰軍力的問題。在這方面，匿臣所考慮的並不是共黨不妥協的態度。

美國政府的批評家，指責匿臣錯過許多機會，而使得解決的方案可能也隨之喪失。

當匿臣就職時，戰場的沉寂狀態確是存在過，但是，這個現象在共黨發動一項新的攻勢時立刻就消失了。此後，匿臣、表現，謹慎的態度多於冒險的成分。(上)



各地通訊

港植物公園提燈會

由中區市民服務處，社會福利署，市政事務處，社會服務署聯合主辦的「提燈晚會」由於選擇了最佳的場地，參加者比預期的人數多，四千人，場內却是一片歡樂的混亂，這是晚會最成功的地方。本來，大會會者十多項遊藝節目以娛樂，但看台却只能容納四五百人。

而他們帶著熱鬧而來的一家老少，他們也不願坐在草地上，仰視皓月當空，遠處近處，點點燈光，孩子們提燈取樂，大會節目鼓樂喧天，在遠處美景宵中，一片昇平氣象。

一盞盞不盡的彩燈，一羣羣充滿歡樂的小童，而最特別的是場內有許多少的外籍人士，他們都是一家大小來到這裏與廣大的華人熱鬧的，外國小孩也提著燈，洋爸爸把他們抱得高高的，好讓小孩子們去放眼看這一幅歡樂的彩圖。

打劫金行兩涉嫌疑犯 表証成立候解高院

據案情透露：今年八月二十五日上午十時三十分，首被告與在逃人等行劫十瓜灣道百寶金行，首被告持刀恐嚇店員不響，隨即掠去價值七千餘元金飾，然後逃遁。

又八月二十九日下午七時許，兩被告又行劫油麻地吳松榮金舖，首被告持刀恐嚇店員，掠去價值九千三百七十元之金飾後逃去。

又九月一日下午七時許，二被告再往土瓜灣道百寶金行再用同樣手法，劫去金飾價值三萬六千餘元，劫案發生後，九龍城隊立即展開調查，於九月四日，在南昌街將二被告拘獲，起回二萬四千元金飾。

(續完)

阻碍交通困擾工商 港民抨擊生事小巴

(港訊)為市民大衆利益計，人多車多，交通必須整頓，小巴在港之主要目的在此，現日趨多小巴風暴公守，但有些小巴以爲人，可以守法，他自己可以不守法，好像他賦有特權，不聽警務糾正。

因此有些小巴，昨日又因被執牌而攔事，在新界元朗城之元朗警署附近一段馬路，集結車輛約四十輛左右，在馬路中心橫行，阻礙交通，使元朗城對市區交通癱瘓凡六小時之久，并使到元朗市區而陷於緊張狀態，市民莫不揮拳擊等生事小巴。

這一事件發生於上午十一時許，直至下午五時，警方出動防暴隊到場，發射催淚彈十二响驅散近千人羣，同時將阻礙馬路中心之元朗巴士移開之，被阻車心時半元朗城交通，於下午六時十分始恢復常態。

醫中 鳳金林 雄國會

喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C.
電話 254-4618

主治：跌打全科、男婦兒科、外科雜症、針灸全科、風濕麻痺、陰陽虛損、小腸疝氣、遠年癱瘓

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
681-1030

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一·一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

精選歐美同力牌，雙錢牌，金剛牌膠鞋，鞋面布與墊脚用棉織台，製作精細，膠邊保不脫膠。

周力牌長統雨靴，中統雨靴，立錫牌女裝雨靴，女裝皮手袋，學生皮書包，白橡牌，航空牌，各個五牌乾電池

大量供應，歡迎選購，歡迎選購。

另有特價商品供應：
男鞋每對四元九角五分，女鞋每對三元九角五分
電鞋每對二元四角九分，香港風行身膠膠鞋，每張減收五元九角五分。欲幸勿失良機，請速選購完爲止

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-8950 MU 8-3218

鬼皇節又將快到，新到各款煙花，歡迎光顧。
行情印便函索即寄

中西爆竹 大批發
利僑公司批發部謹啓

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

華區享譽廿餘年 惟一獨特大酒家

午餐 招呼閃電
晚餐 鑊氣保證
筵席 南北食譜
知味仕女 盡興乎來

電話：六八三·壹九三五

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

旅行事宜
日台港星馬泰
常備特價遊覽優待
經驗豐富 招呼妥當
如蒙賜顧 極表歡迎

移民機票由港來雲埠及鄰近埠
機票價三百七十八元(加幣)

雷根環球旅遊社啓

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵拾花
大小喜慶 結婚花球
扎頭散花 漆頭名花
各樣俱全 特款花圈
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任歡迎

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734

新到補品

高麗人參茶 白蘭氏鷄精
高麗人參粉 楊協成鷄精
高麗人參粉 潔淨靚雪耳
鮮蓮藕、唐山冬瓜仔上市
精製臘腸、牛肉干、發行

那華斯高沙銀行
請看你的金錢 增加倍數

購到金錢最奇怪的事，乃是不費力便能增加倍數，在好環境之下另放數元，便會生長……倍數……增加。你在那那華斯高沙銀行儲蓄部的金錢便如是，其能漸漸生長且穩健乘有利息，你欲爲何事而儲蓄呢？買架新車？爲買屋定銀？或謀經營生意？或爲旅行？爲兒女教育費？欲使早日得償所望，請即往那那華斯高沙銀行開一儲蓄戶口。

那華斯高沙銀行儲蓄部，乃是本行的七十多項服務之一
Ad. S. S.

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

僑胞申請入加拿大國籍
請購簡建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元

大批醬料到步
李成興純淨綠油，彩色蝦片，和春成醬梅醬，海鮮醬，磨豉等。

大批香港粵劇舞台唱片，舞國語時代曲，中西音樂，舞曲等唱片，三十三轉十寸及十二寸慢片抵步。

原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St., Vancouver B. C.
電話：683-1724

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵拾花
大小喜慶 結婚花球
扎頭散花 漆頭名花
各樣俱全 特款花圈
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任歡迎

利庚公司
GANGLY TRADING LTD
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 684-7931

香港高陞老餅家中秋月餅上市：

三黃蓮蓉。雙黃豆蓉。
雙黃蓮蓉。蛋黃豆蓉。
杭仁蓮蓉。杭仁豆蓉。
蛋黃豆沙。蓮蓉棋子餅。
玫瑰豆沙。彩花公仔餅。
美眉豬仔籠。

